

Profil : Langue, culture et civilisation russe

Section CNU : 13, 22

Localisation du poste : Campus Carlone, université Côte d'Azur Nice

Numéro d'identification établissement (id fiche de poste) : 93

Type de recrutement : Enseignant contractuel à temps plein

### Profil

Langue culture et civilisation russes,  
Russian language, culture and civilization

### Descriptif de l'emploi

#### MISSION D'ENSEIGNEMENT

Le (la) futur(e) enseignant(e) contractuel(le) dispensera des enseignements au sein de la section de Russe du Département CLER (EUR CREATES) en LEA (L1, L2, L3) en UE disciplinaires et découvertes (CM et TD) pour des étudiants spécialistes et non spécialistes venant d'autres filières. Les besoins actuels de la section Russe en matière d'enseignement s'élevont à 664h de formation en Licence : 268 h éq.TD en L1 disciplinaire et découverte, 256 h éq.TD en L2,140 h éq.TD en L3.

Le nombre total d'enseignement assuré par un enseignant contractuel sera de 384h équivalent TD.

Le poste d'enseignant(e) contractuel(le) vise avant tout à renforcer la filière LEA, caractérisée par le dynamisme de ses effectifs (année 2021-2022 : 46 étudiants spécialistes, 25 étudiants inscrits en Découverte Portail en L1, 34 étudiants en L2, 25 étudiants en L3). Il vise également à soutenir l'ouverture du Russe en Master Traduction et Rédaction d'entreprise dont objectif est de former des professionnels compétents en matière de traduction de rédaction technique.

Le(la) candidat(e) sera amené(e) à assurer les cours aux étudiants de niveaux débutant, élémentaire, pré-intermédiaire, intermédiaire et avancé et devra déployer les compétences nécessaires et formatrices en :

- traduction (Russe-Français/Anglais), et notamment en traduction spécialisée (économique, juridique, scientifique, touristique, etc.) ;
- culture et civilisation russes ;
- négociation et communication ;
- lecture de la presse ;
- expression écrite et orale.

Il est hautement souhaitable que le(la) candidat(e) possède une bonne connaissance de l'Anglais et des outils informatiques, et notamment de la plateforme Moodle.

En sus de l'activité d'enseignement, les tâches administratives (responsable L1, L2, L3, DU Langue et civilisation russes, Parcoursup, EDT LEA, modification des maquettes et des MCC, rédaction du livret des enseignements, vérification de la gestion des notes, des tableaux de suivi, des PV, calendrier et organisation des examens, participation aux réunions du Département et du Portail, JO Porte ouvertes, Salon d'étudiants et autres) sont à assurer ainsi que la gestion de la coopération internationale avec les quatre établissements russes partenaires, la mobilité internationale virtuelle des étudiants, l'établissement du contenu

pédagogique des échanges internationaux, l'encadrement des étudiants, l'animation des conférences au sein du campus virtuel, la co-organisation et la participation aux webinaires « Apprendre le Russe: conseils et ressources. Niveaux A1-C2 », la co-organisation et la participation aux Tables rondes, au développement des axes de coopération

scientifique et aux autres projets dans le cadre de l'Université Franco-Russe qui regroupe plusieurs établissements de deux pays, la mise-en-œuvre à partir de la rentrée 2022 de la Convention spécifique entre l'Université Côte d'Azur et l'Université Linguistique d'Etat de Moscou établissant un double diplôme dans le domaine des LEA, la coordination de ladite convention et le suivi pédagogique et scientifique des étudiants. Ainsi, l'expérience dans les domaines mentionnés ci-dessus constitue un atout très appréciable.

#### Contact

[irina.kor-chahine@univ-cotedazur.fr](mailto:irina.kor-chahine@univ-cotedazur.fr)

#### **Modalités de candidature**

Poste à pourvoir 1<sup>er</sup> septembre 2022

Quotité 100%

Transmettre CV et lettre de motivation à [virginie.sessa@univ-cotedazur.fr](mailto:virginie.sessa@univ-cotedazur.fr) en précisant le numéro d'identification établissement

Dépôt des candidatures du 4 avril au 6 mai 2022

Pour toute question d'ordre administrative ou de procédure, merci de contacter la DRH :

[drh.enseignants@univ-cotedazur.fr](mailto:drh.enseignants@univ-cotedazur.fr)

**[Tous nos postes sont ouverts aux personnes en situation de handicap.](#)**

## UNIVERSITÉ CÔTE D'AZUR

Ouverte sur l'Europe et le monde, Université Côte d'Azur coordonne les acteurs de l'enseignement supérieur et de la recherche de la Côte d'Azur, pour offrir un environnement de formation, de recherche et d'innovation de très haut niveau. Inscrite dans une trajectoire de profonde transformation de son rôle et de son organisation, c'est aussi un établissement acteur de la dynamique de son environnement territorial, connu pour la qualité de vie exceptionnelle qu'il offre à ses habitants, entre mer et montagne. Dans ce cadre, Université Côte d'Azur se présente comme une université d'excellence, aux valeurs humanistes, socialement engagée, et éthiquement responsable.

> En chiffres

**+32.000** étudiants

**21** composantes de formation  
dont 8 Ecoles Universitaires  
de Recherche et  
6 composantes dérogatoires

**+ 50** laboratoires et  
unités de recherche

**4.600** personnels  
permanents

dont 1600 enseignants/chercheurs,  
1200 administratifs auxquels se rajoutent  
environ 1800 intervenants en formation et  
les collègues chercheurs  
CNRS, INSERM, OCA, INRIA, INRAE...

> Les valeurs



### Pourquoi nous rejoindre ?

#### Conditions de travail avantageuses :

- Un environnement scientifique et technologique exceptionnel profitant de la dynamique de l'Idex UCA-JEDI et de l'Institut Interdisciplinaire d'Intelligence Artificielle 3IA - Côte d'Azur
- Nombreux dispositifs de développement des compétences : formation, conseil en mobilité et carrière
- Un [Welcome Center](#), pour une aide personnalisée à l'accueil et l'installation.

#### Avantages sociaux :

- Activités sportives, offres culturelles et clubs de loisirs
- Restauration collective
- Prise en charge partielle de la mutuelle
- Prise en charge partielle des frais de transport en commun
- Forfait mobilité durable (vélo, covoiturage)
- Aides et prestations sociales
- Soutien à la parentalité

#### Un établissement engagé socialement :

- Mission Handicap, Égalité Femmes-Hommes, Qualité de Vie au Travail, Éthique et intégrité scientifique, Campus éco-responsables



**Découvrez les 10 autres  
bonnes raisons de nous rejoindre**

Tous nos postes sont ouverts aux personnes en situation de handicap.

Retrouvez tous nos recrutements sur le portail web

Travailler à Université Côte d'Azur  
**#DareToCreate** Oser créer